



Világ proletárjai egyesüljétek!

NÉPLAP

Mai számból:

Hírek a genfi értekezetről (2. oldal) — A Ruházati Gazdaműhely és a Papír- és Irodaszerértékesítő Vállalat is befejezte második negyedévi tervét (3. oldal) — A Magyar Állami Népi Együttes vendégszerelése (3. oldal) — Magyarország — Dél-Korea 9:0 (4:0) (4. oldal).

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 143. SZÁM

ARA 50 FILLÉR

PENTEK, 1954 JUNIUS 18.

A mezőgazdaság gyors és nagyarányú fejlesztése egész dolgozó népünk érdeke

Az 1954. évi költségvetés vitája az országgyűlésen

Az országgyűlés csütörtöki ülésén folytatták az 1954. évi költségvetés, a költségvetési törvényjavaslat, valamint az 1953. évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelentés vitáját.

Az ülésen megjelent Rákosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára, Nagy Imre, a minisztertanács elnöke, Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Gerő Ernő, Farkas Mihály, Hegedűs András, Hidas

István, Ács Lajos és Szalai Béla, a Magyar Dolgozók Pártja politikai bizottságának tagjai, Vég Béla és Matolcsi János, a Központi Vezetőség titkárságának tagjai, több miniszter és a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének számos tagja.

Az ülést Nagyjóstók József, az országgyűlés alelnöke nyitotta meg, majd Házi Árpád, az Állami Ellenőrző Központ elnöke emelkedett szólásra.

ellenőrzés minden vonalon való megerősítésével, a dolgozók anyagi érdekességének fokozottabb érvényesítésével mozgósítanunk kell a tartalékokat, jelentősen emelnünk kell népgazdasági termelésünk színvonalát — mondotta Házi Árpád.

Dögei Imre elvtárs beszéde

Dögei Imre, az Országos Földművelésügyi Minisztérium vezetője szövegezte a földművelésügyi tárca költségvetéséhez.

A kormányprogram végrehajtása során pártunk és kormányunk, a munkásosztály mind nagyobb segítséget nyújt a falunak a mezőgazdaság fejlesztéséhez, a dolgozó parasztság életének szebbé és jobbá tételéhez — mondotta. — Megállapíthatjuk, hogy a város egyre inkább a falu felé fordul.

A továbbiakban azokkal a kormányintézkedésekkel foglalkozott, amelyek elősegítik a mezőgazdaság fellendítését, a dolgozó parasztság gazdasági és kulturális életszínvonalának, biztonság-érzetének és termelési kedvének további növekedését.

A mezőgazdaság gyors és nagyarányú fejlesztése, egész dolgozó népünk alapvető érdeke, mert ennek a feladatnak a megvalósításától függ, hogy milyen gyorsan tudjuk emelni népünk jólétét és még szilárdabban tenni népi demokratikus rendszerünk alapját, a munkás-paraszt szövetségét.

Pártunk III. kongresszusának határozatait és a betervezett költségvetés minden fejezete tükrözi pártunk és kormányunk alapvető célkitűzéseit és a költségvetésben megfelelő összegeket irányoz elő azok megvalósítására.

A földművelésügyi minisztérium 1954. évi költségvetése mintegy húsz százalékkal, a beruházási kerete pedig mintegy 22 százalékkal haladja meg az előző évit.

Ebben az évben 2800 traktort kap a mezőgazdaság

A földművelésügyi minisztérium 1954. évi gépesítési beruházási terve mintegy 58 százalékkal, a gépállomások építési beruházási kerete 140 százalékkal, a gépesítési pedig mintegy 78 százalékkal haladja meg az előző évit. Ez másszóval azt jelenti, hogy a mezőgazdaság 1954-ben mintegy 2800 G. 35-ös új traktort, 951 új csepőt, 371 új kombájnt, mintegy 550 új aratógépet, közel ezer Univerzál-traktort, mintegy 1500 kazalozót, 1831 fűkaszalót, 2000 vetőgépet, mintegy 480 egyetemes kultivátort és mintegy 1600 függő kultivátort és ezenkívül még sok más egyéb gépet és felszerelést: ekét, boronát, lókapát, permetezőgépet, ásót, kapát, vasvillát kapott, illetve fog kapni.

Ezeknek a gépeknek a megfelelő kihasználása lehetővé teszi a természetlagok lényeges növelését, a termelési költségek csökkentését és jelentős mértékben megkönnyíti a dolgozó parasztok munkáját. Így például a 371 kombájnnal 25.000, az 550 aratógéppel 14.000, az 1500 kazalozóval 6000, az 1831 fűkaszalóval pedig 17.000 ember munkáját végzi el egy-egy idényben.

A mezőgazdaság gépesítése mellett az állattenyésztés fejlesztésére kell a legnagyobb gondot és figyelmet fordítani.

Állattenyésztésünk elmaradottságának, alacsony hozamának legfőbb oka az, hogy nincs biztosítva a folyamatos takarmány-

ellátás, hogy nincs szilárd takarmányalapunk. A költségvetés igen helyesen a szilárd takarmányalap megerősítésének elősegítésére, a rétek és legelők megjavítására mintegy 2,6 millió forintot irányoz elő.

Az állattenyésztés fejlesztésének a takarmányalap biztosítása mellett döntő előfeltétele, hogy legyen elegendő számú és jó minőségű apaállat. A költségvetés erre a célra 1954-ben mintegy 93 millió forintot irányoz elő. Az állam segítsége azonban önmagában nem elegendő. Ehhez még az kell, hogy a helyi tanácsok biztosítsák az apaállatok megfelelő takarmányozását és gondozását.

A költségvetés az egyéni gazdaságok fejlesztését is szolgálja

Az állattenyésztés fejlesztését jelentős mértékben elősegíti az állam azzal is, hogy a fertőző betegségek leküzdésére a költségvetésben 28 millió forint értékű ingyenes oltóanyag juttatását irányozza elő.

Joggal állapíthatjuk meg, hogy a mezőgazdaság fejlesztésére még soha nem volt olyan lehetőségünk, mint ma. Most tehát az a fontos, hogy a dolgozó parasztság éljen a lehetőséggel. Ezekben a napokban és az elkövetkező időkben a falun van az ország tekintete. A párt és a kormány, az egész ország azt várja most a falu dolgozóitól, hogy végezzék el becsülettel a tavaszi munkát, a növényápolást, hogy készüljenek fel az aratásra, a termés betakarítására, hogy jó munkájukkal biztosítsák a bőséges terméshozamot, hogy pontosan és maradéktalanul teljesítsék állampolgári kötelezettségeiket.

A most betervezett költségvetés — hasonlóan a már korábban megtett intézkedésekhez — az egész mezőgazdaság fellendítését, tehát az egyéni gazdaságok fejlesztését is szolgálja. A legnagyobb segítséget azonban a termelőszövetkezeteknek nyújtja és ez így is van rendjén. Az állami gépállomásoknak a gépi munkával, az állami gazdaságoknak a nemesített vetőmaggal, tenyészállatokkal, a tudományos módszerek széleskörű elterjesztésével az egész mezőgazdaság fejlesztését, köztük az egyéni gazdaságok fejlesztését is elő kell segíteni.

A gépállomásoknak és az állami gazdaságoknak azonban a fő feladatuk a termelőszövetkezetek minden oldalról való támogatása. Az egyéni kis- és középparaszti gazdaságok fejlesztése és támogatása nem jelenti azt, hogy pártunk és kormányunk lemond a mezőgazdaság szocialista átalakításáról, mint ahogyan azt egyesek gondolják, vagy esetleg szeretnék. Pártunk és kormányunk a jövőben mind fokozottabb mértékben támogatja a termelőszövetkezeteket, abban, hogy szorgalmas munkájuk eredményeképpen a nagyüzemi gazdálkodás előnyeit jól kihasználva, természetlaguk jóval

magasabb, állatállományuk szebb és fejlettebb, a tagság évi jövedelme lényegesen magasabb legyen, mint egy jól gazdálkodó középparasztnál. A termelőszövetkezetek tagjai biztosak lehetnek benne, hogy pártunk és kormányunk, a munkásosztály a termelőszövetkezeteket az eddiginél még fokozottabb mértékben támogatja abban, hogy mindezt minél előbb elérhessék.

Ahhoz, hogy tovább tudjunk haladni a megkezdett úton, ahhoz, hogy a mezőgazdaságot tovább tudjuk fejleszteni, hogy dolgozó népünk életszínvonalát tovább tudjuk emelni, a betervezett költségvetés biztosítja a megfelelő pénzügyi és anyagi eszközöket. Ez azonban önmagában nem elég. Ahhoz, hogy az állam által biztosított lehetőségeket eredményesen fel tudjuk használni, a lehető legelőrebb időn belül meg kell szüntetnünk azokat a hiányszorúságokat és el kell távolítanunk az útból azokat az akadályokat, amelyek fejlődésünk gyorsabb menetét ma még gátolják.

Egyik ilyen akadály, amelyet minél előbb fel kell számolni, az állami szervekben meglévő nagyfokú bürokrácia.

A fejlődés gyorsabb, menetét meg a bürokráciánál is nagyobb mértékben gátolja az, hogy az állami fegyverem terén a javulás ellenére még mindig komoly lazaságok vannak. Az életszínvonal további emelését a munkásosztály azzal tudja elősegíteni, ha minél több és jobb minőségű iparcikket, mezőgazdasági gépet és egyéb felszerelést küld a falunak. A dolgozó parasztság pedig azzal tud leginkább hozzájárulni az életszínvonal emeléséhez, ha minden eszközzel fokozza a termelést, ha pontosan teljesíti a beszolgáltatást és az adófizetést.

A mezőgazdaság gyors és nagyarányú fejlesztésének, az életszínvonal további emelésének azonban a legfőbb előfeltétele, hogy minden eszközzel továbbszilárdítsuk népi demokratikus rendszerünk legfőbb alapját, a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségét.

A munkás-paraszt szövetség tovább... (Folytatása a 2. oldalon)

Házi Árpád elvtárs beszéde

A pénzügyminisztérium jelentése, melyet az 1953. évi költségvetés végrehajtásáról most az országgyűlés elé terjesztett, tanúbizonysága annak, hogy államháztartásunk szilárd alapokon áll — kezdte beszédét, majd hangsúlyozta: a pénzügyminisztériumnak és a szakminisztériumoknak is még sokat kell tenniük, hogy költségvetési rendszerünk még jobban szolgálja népgazdaságunk nagy feladatainak pénzügyi lebonyolítását.

A szakminisztériumok vezetői nem tartották megfelelően szem előtt a termelési feladatok végrehajtásánál a gazdasági kihatásokat és nem vizsgálták, hogy az elért termelési eredmények milyen arányban állanak a ráfordított költségekkel. A vezetők nem gondoskodtak eléggé az egyenletes termelés, a termelékenység növekedése, az önköltségek csökkentése, a takarékos szervezeti előfeltételeinek megerősítéséről és állandósításáról. Gátolta a gazdaságosság érvényesülését a vezetés túlzott központosítása, az alsó szervek vezetői hatáskörének

egészségtelen korlátozottsága is.

A népgazdaságunkban az elért eredményeink mellett még fennálló hibák visszavetethetők arra is — folytatta — hogy nálunk az ellenőrzés még nem kielégítő, még sok helyen elszakad a vezetéstől. Nem az ellenőrzés mennyiségében, hanem a minőségében van a hiba. Igen sok az olyan felület, látogatás jellegű ellenőrzés, amely nem nyújt segítséget — sőt — nagymértékben elvonja a szerveket az érdemi munkától.

A továbbiakban a vállalatok gazdálkodásában mutatkozó hiányszorúságokkal foglalkozott és elmondta, milyen hibák mutatkoznak az önköltség alakulásában, valamint a munka termelékenységének terén. A hibákat többi között a meglévő technika elégtelen felhasználása, az új létesítmények a tervhez képest késedelmes üzembehelyezése és nem megfelelő kihasználása, a gyártás és a termelés szervezésének hibái és az élenjáró munkamódszerek elterjesztésének elhanyagolása okozta.

Az önköltség növekedésének legnagyobb tényezője az anyagköltség emelkedése

Egyes rövidlátó vezetők elhanyagolják a műszaki fejlesztés és a tervszerű megelőző karbantartás feladatait és az újítások kivitelezését csak azért, mert a rájuk fordított munka mellett közvetlen termelési értéket kimutatni nem lehet és emellett gyakran magas munkabérekkel.

Ezután arról szövegezte, hogy a gazdasági vezetők elsősorban a mennyiségi eredmények kimutatására törekednek, s emellett mellékesnek tekintik a költségek csökkentését és az előállított termékek minőségét. Az önköltség csökkentését akadályozzák a bevezetési hibák is.

A népgazdasági termékek önköltségének kedvezőtlen alakulása a mezőgazdaságban, a begyűjtésben, a kereskedelemben is megmutatkozik.

A pénzügyminisztériumnak a költségvetés végrehajtásában kifejtett munkája a meglévő hiányszorúságok mellett is az előző évekhez képest jelentős fejlődést mutat — folytatta. — A zárszámok adatai mind a bevételek, mind a kiadások tekintetében megfelelnek a valóságnak és ezért javasolom a pénzügyminisztérium 1953. évi költségvetési je-

lentésének elfogadását. Emellett szükségesnek tartom hangsúlyozni, hogy állami szerveink vezetőinek olyan következtetéseket kell levonnok a múlt évben elkövetett hibákból, amelyek módot nyújtanak arra, hogy 1954. évi gazdálkodásunkból a hibákat kiküszöböljük. Ennek érdekében komoly erőfeszítéseket kell tenni a vezetőmunka színvonalának megjavítására, a bürokratizmus felszámolására. Meg kell szüntetni a hatáskörök egészségtelen korlátozását, hogy teljes egészében érvényesüljön az alsó szervek vezetőinek felelőssége az általuk vezetett szervek gazdálkodásáért. A vezetők ebben a munkájukban jobban támaszkodjanak arra a hatalmas segítségre, amit a dolgozók alulról jövő bírálatára nyújt azzal, hogy leleplezi az ésszerűtlen bürokratikus intézkedéseket és egészséges kezdeményezi az államapparátus megjavítását.

Azok az eredmények, amelyeket az 1953. évi költségvetés végrehajtása során a hibák ellenére is elértünk, bizonyítják, hogy hatalmas tartalékokkal rendelkezünk. Az állami fegyverem szigorú betartásával, a vezetés és az

Az 1954. évi költségvetés vitája az országgyűlésen

(Folytatás az 1. oldalról)

vábbi megszilárdításához, a nemzeti erők összefogásához és mozgósításához pártunk és kormányunk helyes politikája megteremtette a megfelelő alapot. Most az a fontos, hogy szervesen és biztosan a legszélesebb nemzeti erők összefogását és mozgósítását, az előttünk álló nagyszerű feladatok sikeres megoldására, a

Zsófnyecz Mihály elvtárs beszéde

Zsófnyecz Mihály kohó- és gépipari miniszter hozzászólásának bevezetőjében hangsúlyozta, hogy az 1954. évi népgazdasági terv komoly feladatok elé állítja a kohó- és gépipari minisztériumot, a kohó- és gépipar valamennyi dolgozóját. E feladatok megvalósítása érdekében nagyarányú átcsoportosítást kellett és kell végrehajtani a kohó- és gépiparban is a termelés, a munkaerő és a beruházás vonalán egyaránt.

Mezőgazdasági gépiparunk fejlődött ugyan a felszabadulás előtti helyzethez képest — folytatta — de ez a fejlődés nem volt elegendő ahhoz, hogy a hatalmasan megnőtt igényeket ki tudja elégíteni. A mezőgazdasági kis- és nagygépek gyártása vonatkozóan indult meg.

Gyökeres változást hozott e téren a párt Központi Vezetőségének múlt évi októberi határozata, amely kemény és jogos kritikával illette a kohó- és gépipar vezetőit. A határozat új erőt adott a hozzákezdhetünk a hibák kijavításához. A nehézségek ellenére a tervezetnél lényegesen többet állítottunk elő fogatos ekéből, fogatos lókapából, magtakaróból és nehéz boronából, szecskavágóból, repavágóból, fogatos vetőgépből és több más kis gépből. Ezeket az eredményeket azonban nem könyvelhetjük el teljes sikernek, az egyes gépfajtákban mutatkozó túlteljesítés ellenére is hibát követtünk el azáltal, hogy a kisgépek legnagyobb részét csak a negyedév végén, március utolsó napjaiban adtuk át a mezőgazdaságnak. Több cikkben még mindig elmaradás mutatkozik. Elmaradtunk többek között olyan gépek gyártásával, mint a négyzetbe vető, a kéveköti, aratógép és a cseplőgép. Iparunk felkészületlensége miatt elmaradás mutatkozik a növényvédő gépek és több, a tervben nem szereplő új gép gyártásában is. Növeli elmaradásunk súlyát egyes alkatrész fajtákban bekövetkezett súlyos elmaradásunk. Elmondotta, hogy a tárcák közötti nem megfelelő együttműködés is hozzájárult az ipar nehézségeihez. Az ilyen hibák elkerülése érdekében a párt és a kormány határozatának megfelelően az Országos Tervhivattal, a földművelésügyi, a belkereskedelmi minisztériummal együtt ez év július elejéig elkészítik az 1955. évi mezőgazdasági gépgyártási tervet s mindent elkövetnek, hogy az első félév elmaradásait maradéktalanul behozzák.

Egyes vezetőink mind a minisztériumban, mind az üzemekben nem fordítottak elég gondot a minőség szüntelen javítására. Ezen az állásponton sürgősen és gyökeresen változtatni kell. Ezután arról szólt, hogy a minőség megjavítása természetesen nemcsak a megmunkáló gyárak feladata. Szükséges, hogy kohászati munkáját, az általuk gyártott nyersanyag minőségét is jelentősen megjavítsuk. Nem szabad megelégedni arról sem, hogy parasztságunk, hasonlóan az ipari munkássághoz, a jó minőség mellett tetszetős kivitelű, szép gyármányokat akar vásárolni. A továbbiakban az önköltség csökkentésével kapcsolatos kérdésekről beszélt, majd megállapította: a hibák kiküszöbölése folyamatban van és a legrövidebb

nemzeti erők összefogására a megfelelő keretet biztosítja az új Függetlenségi Népfőnt.

Tekintettel arra, hogy a betervezett költségvetés hűen tükrözi pártunk és kormányunk alapvető célkitűzéseit és a legteljesebb mértékben megfelel a munkásosztály, a dolgozó parasztság, egész dolgozó népünk érdekében, ezért azt elfogadom — mondotta befejezésül Dögei Imre.

időn belül megtörténik. Ezután elmondotta, hogy mezőgazdaságunk gyorsütemű fellendítése érdekében sok mérnököt, technikusot és szakmunkást adnak át a traktor- és gépalomások részére.

Szép eredményeket értünk el a gépalomások patronálására, megsegítése terén is — folytatta. — A kohó- és gépipar 119 vállalatának dolgozói 180 gépalomást és megyei gépjárató műhelyt patronálnak. Vállalataink segítségével nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a gépalomások az előírt határidőre ki tudták javítani gépeiket. Most ezt a mozgalmat tovább fejlesztjük és kiterjesztjük a termelőszövetkezetek támogatására is.

További fontos feladatok a lakosság fokozottabb ellátása, a közszükségleti cikkek nagytömegű gyártása — hangsúlyozta ezután.

Különösen gondot kívánunk fordítani arra, hogy az eddiginél jóval nagyobb mennyiségben gyártassuk azokat a szerűket, közszükségleti és háztartási cikkeket, amelyeket dolgozó parasztságunk keres: nagyobb gondot kell fordítani a közszükségleti cikkek minőségére is.

Komoly feladatokat kell megoldanunk exporttervünk teljesítése érdekében is.

Szűjártó Lajos elvtárs beszéde

Szűjártó Lajos építésügyi miniszter az építőipar eddigi eredményeit ismertette. Körülbelül 65 új, 85 korszerűsített gyár, négy hatalmas erőmű, kilenc új ipari kutatóintézet, három új üzem, a Népstadion, többszáz középület és több tízezer új lakás bonyolította a szocializmus építésének első kezdeti eredményeit, a népünkben rejlő hatalmas alkotóerő megtestesülését. Ma már nincs országunkban egyetlen ismert város, ahol legalább egy-két új ipari épület ne épült volna.

Az építőipar rövid néhány év alatt kellett a mai színvonalára felfejleszteni, a kézműiparból nagypari módra dolgozó iparrá tenni. Pártunk állandó támogatása és a Szovjetunió hosszú, évtizedes tapasztalatainak felhasználása, baráti segítsége tette lehetővé azt, hogy az építőipar pár év alatt 250 ezer dolgozót számoljon, gépesített nagyiparrá változhasson.

Az építőipar műszaki színvonalára az elmúlt évek alatt nagyot fejlődött. Az épületelemek gyártása terén is komoly javulás állott be.

A szovjet tapasztalatok alapján

Másfél milliárd lakás- és középítkezésekre

Az építőipar nagyarányú fejlődésével együtt az építőanyagipar is jelentékeny fejlődésen ment keresztül, 1938-cal szemben megháromszorozódott a termelése. Az építőanyagipar 1954. évi terve is fokozottabb mértékben veszi figyelembe kormányunk új gazdaságpolitikáját és a lakosság mindinkább növekvő építőanyag-szükségletének kielégítését. A magánépítkezésekhez téglá, cement és mészszerűséglet előrelátólag teljes egészében biztosítható lesz. A magánlakások asztalosáruval való kielégítése érdek-

Beszéde befejező részében az önköltség csökkentésével és az anyagtakarékosággal foglalkozott.

Erőteljesebben felkaroljuk a Gazda-mozgalmat és dolgozóink egyéb anyagtakarékoságra irányuló mozgalmát. Vállalataink dolgozói mindinkább kezdik felismerni ennek jelentőségét. Ezt bizonyítja, hogy egyre nagyobb számban csatlakoznak a Ganz Vagonyártnak pártunk III. kongresszusa tiszteletére tett felajánlásához, amely szerint az 1954. év végéig ezévi anyagtervből két százalékot fognak megtakarítani, 1955-ben pedig ugyanannyi anyagból, amennyi 1954-es tervükben rendelkezésre állt, hat százalékkal több gyártmányt fognak előállítani. Biztosak vagyunk benne, hogy a kohó- és gépipar többi vállalatai is csatlakoznak ehhez a nagyjelentőségű kezdeményezéshez.

Az önköltségcsökkentésnek fontos feltétele, hogy felszámoljuk számos üzemünkénél az utóbbi hónapokban felszínre került bérlelt anyagokat, amelyek nagymértékben hozzájárultak bérlelt anyagok túllépéséhez.

A munkatermelékenység terén is van eredmény az utóbbi hónapokban, különösen a kongresszusi verseny eredményeképpen, azonban még mindig nem értük el a tervben előírt színvonalat. Az utóbbi hónapokban elért eredmények megszilárdítása és továbbfejlesztése igen fontos feltétele termelési költségeink csökkentésének. Minden erőnkkel azon leszünk — fejezte be szavait — hogy a párt útmutatását követve, a párt vezetésével és segítségével leküzdjük hibáinkat és becsülettel teljesítsük az előttünk álló feladatokat. A költségvetést általánosságban és részleteiben elfogadom. (Taps.)

több helyen bevezettük a szalagszerű gyorsépítkezést és más új eljárás alkalmazását. Megkezdődött a salakbetonkövek gyártása, a salakbetonkövekből való lakóházak építése.

Jelenleg döntővé vált — folytatta — a tömeges lakóépületek, szociális, kulturális építkezések technikájának és technológiájának gyökeres átalakítása.

A gépesítés, nagyfokú előgyártás, a téli munka bevezetése, az új munkamódszerek elsajátítása eredményeként 1950-től 1954-ig az egy munkásra jutó építőipari termelés 76 százalékkal emelkedett.

Az új gazdaságpolitika megköveteli a szigorú takarékoság elvét az építőipari adminisztráció terén is. Az adminisztratív apparátus leegyszerűsítése, a felesleges közbeiktatott szervek leépítése, azonkívül, hogy jelentékeny anyagi megtakarítással jár, egyben harcot jelent a bürokrácia ellen is. A lecsökkentett létszámunk kevesebb lehetősége van a bürokrácia módszerével dolgozni, éppen ezért a mi véleményünk szerint az apparátus további csökkentése az építőipar elsősorban feladatává kell, hogy legyen.

több mint másfél milliárdra növekedett. A szociális és kulturális építkezések volumenje 335 millióról 830 millióra növekedett. Ez évben a mezőgazdasági építkezések volumenje a múlt évvel szemben 3 és félszeresére nőtt. 1954-ben az építésügyi minisztérium szervei körülbelül 15.000 lakást kötelesek befejezni és használatra átadni, azonkívül a második félévben 8800, 1955-re átmenő lakásépítkezést kell megkezdjenek. Az építőipar dolgozói életszínvonalának emelése érdekében pártunk és kormányunk az új gazdaságpolitika szellemében igen komoly bérügyi intézkedéseket tett, amelyek együttesen 150 millió forint pótvédelmet jelentettek az építőipari dolgozók részére. Ehhez járul a széleskörű munkaruha-juttatás, a nagyszámú bölcsődék, napközi otthonok építése és felszerelése, az üzemi ételmeleg megjavítása, az építőipari dolgozók szociális ellátási normáinak kiszélesítése. Ha mindezeket egybe vesszük, akkor meg kell állapítanunk, hogy a kormány határozata óta eltelt rövid idő alatt pártunk és kormányunk az építőipari dolgozók életszínvonalát jelentősen emelte, de nagy feladat háral még az építésügyi minisztériumra a téglagyári dolgozók szociális körülményeinek megjavítása terén.

A felsorolt eredmények mellett — folytatta — az építőiparunk komoly hiányosságai is vannak, amelyeknek kiküszöbölése az elkövetkezendő idők főfelada-

tát képezi. Mindenekelőtt a tervezés terén komoly esztétikai és gazdasági hibák vannak.

Komoly hiányosságai vannak az építőiparnak az építkezés költsége és önköltsége területén is.

Az 1954. évi nagy lakásépítkezési tervet minőségi munkával kell megvalósítani, mert a dolgozók szép, kényelmes, száraz és jó minőségű lakásokat várnak az építőipartól. Ehhez arra van szükség, hogy az építőmunkások szakmai képzettségét minden rendelkezésre álló eszközzel emeljék, a műszaki vezetés színvonalát megjavítsuk, a munka átvételének ellenőrzését megszigorítsuk. Az anyagtakarékoság terén is sok a teendő az építőiparban.

Az építőiparnak — mondotta végül — minden lehető intézkedést meg kell tennie, hogy a mezőgazdasági építkezések teljes egészükben határidőre elkészüljenek. Az építésügyi minisztérium a maga részéről minden intézkedést megtesz, hogy ezeket a feladatokat megoldja. A pénzügyminiszter által előterjesztett költségvetés a felsorolt feladatok megvalósítását biztosítja. Ezért a magam részéről helyesnek tartom és kérem az országgyűlést ennek elfogadására.

A vitában felszóltak még Mészöly Gyula, Czottner Sándor, Pollák Mihály, Bonta József, Kikillai Sándorné és Mészner Gyula. A költségvetést valamennyien elfogadták.

Az országgyűlés ma délelőtt tíz órakor folytatja munkáját.

Hírek a genfi értekezletről

Lord Reading veszi át a genfi angol küldöttség vezetését

Genf (MTI). Eden angol külügyminiszter — mint jelentették — körülbelül tíz napra elutazik Genfből. Eden távollétében a mi-

niszteri rangban lévő Lord Reading veszi át az angol küldöttség vezetését.

A Kínai Népköztársaság ügyvivőt küld Londonba

Peking (Uj Kína). A Kínai Népköztársaság központi népi kormányja és az angol kormány meg egyezésre jutott abban, hogy a központi népi kormány ügyvivőt

küld Londonba. A Kínai Népköztársaság londoni ügyvivőjének ugyanolyan státusza és feladatkörre lesz, mint a Pekingben működő angol ügyvivőnek.

Bidault csütörtökön Molotovval, majd Fam van Donggal tanácskozott

Genf (MTI). A „Svájci Távirati Iroda” jelentése szerint Molotov szovjet külügyminiszter Genfben csütörtökön délelőtt fogadta Bidault francia ügyvezető külügyminisztert és hosszabb megbeszél-

lést folytatott vele. A megbeszélésre Bidault kérésére került sor. Bidault később Fam Van Donggal, a Vietnami Demokratikus Köztársaság külügyminiszterével folytatott eszmecsere.

A nyugati hatalmak képviselői értekezletet tartottak Genfben

Genf (MTI). Bidault francia ügyvezető külügyminiszter, Eden angol külügyminiszter és Bedell-Smith amerikai külügyminiszter helyettes szerdán a késő esti órákban bizalmas megbeszélést tartott Eden genfi szállásán. Kiszivárgott hírek szerint Bidault a francia körök elégedetlenségét

tolmácsolta azzal kapcsolatban, hogy az amerikaiak és az angolok Churchill és Eden tervbevett washingtoni látogatása során az indoknai kérdésben leginkább érdekelt nyugati állam, Franciaország nélkül akarnak tárgyalni a délkeletázsiai helyzetről.

Franciaország folytatni akarja a genfi tárgyalásokat

Genf (MTI). Bidault ügyvezető francia külügyminiszter Genfben újságírók előtt kijelentette, hogy Franciaország ragaszkodik az indoknai kérdéssel kapcsolatos genfi tárgyalások megszakításnél-

küli folytatásához. Bidault hangsúlyozta, hogyha a külügyminiszterek elutaznak Genfből, helyetteseiknek tovább kell tárgyalniuk az indoknai fegyverszünet létrehozása érdekében.

A svájci sajtó szerint Csou En-laj javaslatai elfogadhatók a nyugati hatalmak számára

Genf (MTI). A svájci lapok egyöntetűen megállapítják, hogy Csou En-laj kínai külügyminiszternek a szerdai zárt ülésen Kínával és Patet Laoval kapcsolatban tett új javaslatai elfo-

gadhatók a nyugati hatalmak számára. A „Basler Nachrichten” szerint Csou En-laj új javaslatai biztosítanak, hogy létrejöjjön a fegyverszünet egész Indokina területén.

Három na

A berettyói mény küzdése ma és a társaság. Azért — nemcsak a rásban, hanem mert a sok esztétikus nem itt-ott a vadprece fölé, hanem a répa, berettyóújfalusi állapítható, hogy a árak mint a hagyományok, mint a mindegyik. De zöldek a sárgák.

Gyönyörű tereknek megveszte, sze nem elég is valjón a. Azon mulik hány napon palatnyj föld legyen. Ezen lehet megnyul termelőszövetkezsztárságnak tennie annak dús termést, össze! — kalasokból egyaránt ez a sokezer nileg dolgozó nagyjelentőség. Nem másról várságban megte nép életszínvonalát az élelmiszeranyagellátástól. Ez a ahhoz, hogy a értünk el a minőség emelését, nemzet a do mint ahogy a lést vár a mint ahogy a is marad adós hasam.

Deréki az újfal

Jól dolgoztak tsz tagjai. Igé el a kongressz megyei végrehajtóját, de nem reknél. A kapálását mire ezt a be is fejezik. lán megveszte őket vezetnek. A párosversen követi ezt a rettyóújfalusi vetkezéstben nlik a répat, másodsor. N réki felöltészetesen m hezebb a mu melőszövetke versenyben nem emberel san elmarad dig nemcsak van verseny. között is kor Ezer-ezer forj zsebköb zárszámadás lesz ez a pe jövedelmezős leg többet osz genként. Má irazi Lenin kaegységnek előlegként, a valamivel tő. A járás t egyelőre 90 mányrépa van elvegezőt). A napri kapálásának már alig-ali melőszövetke

Három nap alatt a berettyóújfalvai járásban is

befejezik az első kapálást

A berettyóújfalvai járásban kemény küzdelem folyik a gyommal és a takarmány betakarításáért. Azért nagy küzdelem ez — nemcsak a berettyóújfalvai járásban, hanem megyeszerte — mert a sok esőzés miatt nemcsak kultúrnövények növekedtek, hanem itt-ott az acat, a paréj, a vadrepce fölébe nőtt a kukorica, répának és egyebeknek. A berettyóújfalvai járást járva megállapítható, hogy biztatóan haladunk az aratás felé. Igaz az is, hogy a kalászosok még zöldek, mint a hagyma szára, a kaposok nőnek, mint a kender, később mindegyik a nagy esőzés miatt. De zöldek a gyomok is és nem sárgák.

Gyönyörű terméskilátások vannak megyeszerte. A kilátás persze nem elég ahhoz, hogy valóra is váljon a gazdag betakarítás. Azon múlik minden, hogy néhány napon belül az utolsó talpalatnyi föld is gyomtaalanítva legyen. Ezen a téren még nem lehet megnyugvást a járásban. A termelőszoövetkezeti és egyéni parasztságnak hősi erőfeszítést kell tennie annak érdekében, hogy dús termést arasson nyáron és ősszel — kalászosokból és kaposokból egyaránt. Amellett, hogy ez a sokezer tsz tagnak és egyéni dolgozó parasztnak érdeke, nagyjelentőségű nemzeti ügy is. Nem másról van szó: mint valóságban megteremtési a dolgozó nép életszínvonalának emelését, az élelmiszer és az ipari nyersanyagellátást és ezt fokozni évről évre. Ez az esztendő kedvező ahhoz, hogy döntő eredményeket érjünk el a mezőgazdasági termelés emelésében. Ezt várja a nemzet a dolgozó parasztságtól, mint ahogy több és jobb termelést vár a munkásosztálytól és mint ahogy a munkásosztály nem is marad adósa az országnak sohasem.

Derékig érő gyom az újfalvai Dózsa tsz földjén

Jól dolgoznak az újrái Lenin tsz tagjai. Igaz, hogy ők nyerték el a kongresszusi versenyben a megyei végrehajtó bizottság zászlaját, de nem álltak meg a sikerrel. A cukorrépa harmadik kapálását megkezdték, s talán mire ezt a cikket olvassák, már be is fejezik. A járásban, sőt talán megyeszerte is még mindig ők vezetnek a növényápolásban. A párosverseny társuk sajnos nem követi ezt a szép példát. A berettyóújfalvai Dózsa termelőszoövetkezetben még csak most egyelik a répát, és most kapálnak másodsor. Nem egy helyen derékig felnőtt már az acat. Természetesen most már sokkal mezezebb a munka vele. A két termelőszoövetkezet pedig komoly versenyben van, de ha a Dózsa nem embereli meg magát, csúfosan elmarad az újráziaktól. Pedig nemcsak a kollektiva között van verseny, hanem a két elnök között is komoly fogadalom van. Ezer-ezer forintot tettek le — saját zsebükből — fejenként és zárszámadáskor azé az elnöké lesz ez a pénz, ahol legnagyobb jövedelmezőséget mutatják fel és legtöbbet osztanak munkaegységként. Már eddig jóval az újrázi Lenin van elől, mert munkaegységként 8 forintot fizetett előlegként, a Dózsa viszont alig valamivel többet, mint 4 forintot.

A járás területén a cukorrépa egyelés 90 százalékra, a takarmányrépa egyelés 80 százalékra van elvégezve (ez a szerdai állapot). A napraforgó és a kukorica kapálásának és egyelésének is már alig-alig van híja. Sok termelőszoövetkezetben kiadták most

a jelszót: „Három nap alatt fejezzük be az első kapálást.“ Ennek a jelszónak sok helyen urai is lettek a tsz tagjai. A berettyóújfalvai Kossuthban például még a könyvelőt sem lehet betárolni az irodában, mindenki kapál. A gáborjáni Sallaiban visszautasították a gépi művelést. Maga az elnök, Zsadányi elvtárs, Viski János elvtárs, a párttitkár is, azon a véleményen vannak, hogy inkább részbe adják ki a

Kézimunkával is segítenek a berettyóújfalvai géppállomás díszesei

A géppállomások pedig megtesznek mindent a növényápolás érdekében, amit csak lehet. Kezdeményeznek, igyekeznek segíteni a parasztságnak. A berettyóújfalvai géppállomás DISZ szervezete például nagyszerű kezdeményezést indított el. Húsz fő díszes azt vállalta, hogy negyven hold kapálnivalót végeznek el kézzel, ahol nem lehet géppel rámenteni. Ezt a jó kezdeményezést tett követte. A fiatalok kapálnak. Példát vettek róluk a zsákai traktorosok is, ahol harmincötven, Nagyrábén pedig harminc traktoros jelentkezett kézi munkára. A hencidai géppállomáson 8 traktoros ment el az Új Világba kapálni, s amikor megengedte az idő, traktorral álltak bele. Nyolc ekekapát kapcsoltak össze. A géppállomások ahol jól álltak neki a munkának — nagyon sok

segítséget adtak a tsz-eknek. A zsákai géppállomáson négy gép végez növényápolást a körzetben. Harangi Arpad traktoros állandóan dolgozik a dancsházai Új Eletben. Ha géppel nem ment, akkor kézzel segített. Ugyan így dolgoznak Daróczy Gyula és Asztalos Albin traktoros elvtársak is. A berettyóújfalvai járásban azonban még fokozni kell a munka ütemét, hogy a jelszó minél előbb megvalósuljon: „Három nap alatt fejezzük be az első kapálást.“ Ahol először, vagy másodsor befejezték már a kapálást, követni kell az újrái Lenin példáját: harmadjára is bele kell állni, sőt negyedszerre is, ha úgy kívánják a körülmények. Csak így számíthat nagy termésre, gazdag betakarításra a termelőszoövetkezet és minden egyéni dolgozó paraszt.

A Ruházati Gazdaműhely, a Papír- és Irodaszerértékesítő Vállalat is befejezte második negyedévi tervét

Csütörtökön újabb két vállalat, a Debreceni Ruházati Gazdaműhely, a Papír- és Irodaszerértékesítő Vállalat közötti szerkesztőségünkkel, hogy eleget tett második negyedévi kötelezettségének. A Ruházati Gazdaműhely dolgozói a hátralevő munkanapok jó kihasználására további felajánlást tettek. Vállalták, hogy június 30-ig 240 bakfis kartonru-

hát, 420 leányka kartonruhát, 420 fű szövetöltényt, 360 baby pikéarut gyártanak előíránnyazon felül 300 ezer forint értékben. A Debreceni Papír- és Irodaszerértékesítő Vállalat dolgozói szintén a terv túlteljesítésével járulnak hozzá a kongresszus határozatainak eredményes megvalósításához.

A múlt hét nem kedvezett a szabadtéri rendezvények számára.

„Eszöverte“ körülmények között szerepelt a Magyar Állami Népi Együttes is. A vasárnap délutáni előadást szitáló esőben, az estit két kiadásra méretezett égi zuhany között tartotta meg. A hétfőre hirdetett előadás „vízbe fulladt“ és csaknem ez lett a sorsa a pénteki szereplésnek is. A mindvégig kritikus időjárás sem tudta azonban csökkenteni azt a nagy és széleskörű érdeklődést, amely az együttes szereplése iránt megnyilvánult. Sokan az esővel dacolva, a Nagyerdő fái alatt meghűződva várták az előadás kezdetét. Nem voltak hajlandók tágtáni.

Igy aztán, ha az „égi ügyeket“ illető előrelátást tekintve nem is, de a tömegek nagykövetségét figyelembevéve igen helyes volt a rendezők kezdeményezése. A Stadion művészeti együttesek szereplésére történő felhasználása bevált. A nagyszámú nézősereg maradéktalanul élvezhette az előadást. Jól láthatta az együttest. Talán csak az előadás diszkrétciója tompult egy kissé, de ez nem különösebben számottevő nagy- és látványos produkciók esetében. A közönség nem fukarkodott a tapssal. Néha duplán is kijutott a szereplőknek. Egyszer a színpadon, egyszer meg az öltözőbe menet. Nyilván több futball-szurkoló ült a nézőtérén. Megszokták az elis-

A Magyar Állami Népi Együttes

vendégszerepléséről

merés kifejezésének ezt a „sport-szerű“ formáját.

A közönség minden alkalommal nagy tetszéssel fogadta a *Vistai legényest*, amely a táncosoknak szinte minden energiáját és ügyességét igénybeveszi. Elismeréssel tapsolta Erkel népi zenekarra átdolgozott *Hunyadi nyitányát* is a *Boros Lajos* vezette népi zenekar tolmácsolásában. A kórus előadásában *Csenki Dudanótájának* volt a legnagyobb sikere. Jóízűen, sok természetes humorral fűszerezve adta elő az együttes. A leghatározottabb tapsvihar azonban két-séggel az *Este a fonóban* című táncmozgató bemutatását követte. Humor, líra, virtuos és pezsgő ritmú táncmozgató feloldódott vívidség keveredik ebben a táncban.

A könnyed, finom hangulatú táncmozgató után szonglór-attrakciókkal vetélkedő képek következnek. Gondolunk itt például a botok ördögien ügyes kezelésére, forgatására, pörgetésére. A levegőben sebesen forogva néha 6-7 méter magasba repülnek a botok, hogy aztán biztosan visszataláljanak ismét a táncosok kezébe. Igen öröndetes azonban, hogy a tánc nem merül ki a nagy hatást keltő megoldások

Nagyobb tisztaságot az italtoltokban!

Azt az arany igazságot, hogy „a tisztaság fél egészség“, már az általános iskolások is tudják. Menyivel inkább tudni kellene ezt a vendéglátó üzemek vezetőinek, dolgozóinak. Egy-egy étteremben, vagy italtoltban naponta többszáz, sőt több ezer megfordulnak, ezért a dolgozók egészségének védelme érdekében a legnagyobb fokú tisztaságra van szükség. A tapasztalatok azonban azt bizonyítják, hogy különösen a debreceni Vendéglátó Vállalat üzemeiben még a kötelező egészségügyi előírásokat sem tartják be, pedig az sem lenne nagy kár, ha a kötelező előírásokon túl, öntevékenyen nagyobb gondot fordítanának a tisztaságra a dolgozók egészségének védelmében.

Azt nem lehetne mondani, hogy a debreceni Vendéglátó V. nem ellenőrzi az italtoltok tisztaságát. Ellenőrzésben aligha van hiány. A 39-es italtoltban (Külsővárosi 2.) Pócs nevű ellenőr április 23-án beírta az ellenőrző könyvbe, hogy a „tisztaság erősen kifogásolható“. Az Állami Kereskedelmi Felügyelet ellenőre május 27-én szintén szóval tette a tisztaságot, de a vállalat az égvilágon semmit nem tett a hiányosságok megszüntetésére. A bolt inkább raktárhoz, mint vendéglőhöz hasonlít, üres szódásüvegek, üres hordók halmaza mindenütt. (Allítólóg valamikor tele voltak, de arra már sokan nem is emlékeznek.) A csaposnak egy köténye van, pedig kettő járna. Este, ha hazamegy kimossa, hogy reggelre tiszta legyen. A városi tanács egészségügyi osztályától az idén még nem voltak itt ellenőrizni. Nincs is orvosi ellenőrző könyv.

A 4-es számú boltot (Petőfi-tér) azonban egyetlen debreceni italtolt sem tudná lefőzni a piszok, rendtelenség terén. Az ellenőrök egész serege állapította meg az elmúlt hetekben, hogy hiányosságok vannak a tisztaság körül. (Az ellenőrök között itt sincs a városi tanács egészségügyi osztálya.) Aki ebbe az italtoltba betér, az vagy nem „idevalósi“, vagy már a szomszálához van közelebb, vagy már túl van a 70

százalékon, de „előre megfontolt szándékkal“ senki ide be nem teszi a lábát. A Vendéglátó Vállalat egyik ellenőre május 29-én utasította a bolt dolgozóit, hogy pótolják az egészségügyi hiányosságokat. Elsősorban nem a bolt dolgozóit, hanem a vállalat igazgatóját kellett volna utasítani a városi tanács egészségügyi osztályának, hogy ha a WC-t nem építik át, hogy az ne közvetlenül az ivóhelyiségbe nyíljon, ha nem szüntetik meg a pincében, a sőtétsében a leírhatatlan rendtelenséget, akkor bezárják az italtoltot. Mert ezt kellett volna! *Bűnös felelőtlenség megtérni ily piszok és rendtelenséget egy olyan helyiségben, ahova naponta több ezernek járnak.*

Lehetne még sorolni a hiányosságokat, mert még egy olyan italtoltban is, mint a 15-ös (Baranyai-út) — amelyik első lelt a városban az italtoltok versenyében — sok a kifogásolható. *A raktár piszkos, a vendégekkel durván beszélnek a bolt dolgozói, a panaszkönyvet nem adják oda a vendégeknek.* (Nincs is bele írva semmi február óta.) A Béke étteremben (Püspöki-palota) most átalakítás folyik, de ez nem indok arra, hogy a WC-t ne takarítsák, hogy ne csináltassák meg a tetejét.

Vidéken a földművelészoövetkezetek sem fordítanak elég gondot a tisztaságra. *A berettyóújfalvai étteremben (Dózsa Gy. u. 26.) a poharakat vagy ki sem mossák, vagy a lefolyó piszkos vízben öblögtetik.* Ez egyébként már panaszkönyvbe is be van írva, de az ügyvezetőt ez hidegen hagyja. (Bár a sör lenne olyan hideg, amit mérnek ebben a boltban.)

Az italtoltok tisztasága alapvető egészségügyi követelmény. Az egészségügyi szervek hivatottak elsősorban a tisztaság ellenőrzésére. De mi lenne, ha a Vendéglátó Vállalat és a boltok vezetői, a földművelészoövetkezetek ügyvezetői nem várnák meg az egészségügyi szervek felszólítását (ami az utóbbi időben elég ritka), hanem a dolgozók iránt érzett felelősségük tudatában az italtoltokat tisztán tartanák. P. I.

zésünk szerint a műsor szegényesebb az előzőnél. A kórus például nem ajándékozott meg bennünket egy olyan nagyszabású kórusművel, mint amilyet *Kodály: Káliai kettősének* nagyjereji tolmácsolása után méltán várhattunk volna. A zenekar jórészt az előző műsorból már ismert zeneszámokkal lépett ismét közönség elé. Kissé monoton és egykísű a táncosok műsora is. Nincs elég változatosság a táncokban. Nem arra gondolunk természetesen, hogy a korreográfiák szűretek, színtelenek, egyhangúak. Nem arról van szó. A kifejezés egész stílusa egyhangú egy kissé. Ezért jelentett új színt a már előbb említett *Almalopás* című tánc jellemkép. Ugy gondoljuk: bátran fejlesztheti ezt az oldalát is az együttes a magyában szigorúan népi eredetű táncok és népi játékok bemutatása mellett. Ez nemcsak, hogy változatosabbá teszi a műsort, de egyben fejleszt is a korreográfus különben az „eredeti“ által mégiscsak kötött fantáziáját: meséljen a tánc sajátos formanyelvén szabadon, egyéni kedve és vágya szerint. Kell ez a táncosoknak, táncoktatónak és közönségnek egyaránt.

Esővel dacolva nézte végig a közönség az együttes műsorát. Ez mindennél ékebben beszél, ha a szereplés értékét tompítja is egy kissé az előző pár sor. *Mégis* úgy gondoljuk: érdemes elgondolkodni a sorok mondanivalóján.

Dinamikus négy év...

A MAGYAR LABDARUGÁS LEGDICSŐBB KORSZAKA

XI.

Magyarország—Dél-Korea 9:0 (4:0)

Tegnap délután 7 óra előtt 1 perccel (svájci időszámítás szerint 6 óra előtt 1 perccel), amikor a francia Vincenzi pályára lépett és a dél-koreai középcsatár megindította a labdát, ideháza százszázalékos és milliók hajlatok a rádió fölé, hogy ha személyesen nem is, de lélekben együtt legyenek azzal a tizenegy magyar játékosal, akiket népnép szeretete és bizalma kísér a labdarugó VB nézős, görögnyelvű és remélhetőleg síres útján.

Kik kaptak helyet a magyar válogatásban az első világbajnoki mérkőzésen? A kaput most is Grosics Gyula védte. A kiváló kapus 1947 augusztus 20-án volt először válogatott, azóta a dél-koreaiak elleni mérkőzéssel együtt harminckétszer állt helyt ezen a felelősségteljes poszton. Buzánky Jenő, a Dorogi Bányász játékosa 1950 november 12. óta immár a huszonegyedik válogatott szereplő, mint jobbhátvéd. Loránt Gyula 1948 május 23-án húzta magára először a címeres mezét. Dél-Korea ellen jubilált: huszonegyedik válogatott a nagycsapatban — a középhátvéd helyén. Balhátvéd Lantos Mihály volt. Lantos Debrecenben volt először válogatott a lengyelek ellen, 1949 július 10-én. Harmincegyedik mérkőzésén, a Dél-Korea ellen szerzett egy góllal együtt négy gólt rugott, mint válogatott. Bozsik József jobbfedezet most negyvenkilencedszer került a válogatottba. Először 1947 augusztus 17-én — azóta szintén négy gólt rugott — legutoljára Wembley-ben Angliában, az „évszázad mérkőzés”-én. A csapat egyetlen újonca Szojka Ferenc, most játszott először a válogatottban — balfedezet. A támadósról jobboldalán Budai Il. László foglalta vissza helyét. 1949 május 8-án volt először nagyválogatott, tegnap huszonkettedszer szerepelt — eddig 7 gólt szerzett. Kocsis Sándor jobbszélsőként harminckétszer válogatott mérkőzésen a dél-koreaiak ellen ismét három góllal örvezdettette meg ideháza a szurkolókat, 1948 június 6-án volt első válogatottsága, azóta 40 góllal terhelte meg az ellenfelek háloját. A középcsatár posztján Dél-Korea ellen Palotás Péter irányította a támadósort. 1950 szeptember 24-én tegnap Svájcban tizenhatedszer kapott helyet a csapatban. Mint válogatott (a tegnapi kettővel együtt) 11 gólt rugott. A magyar csapat kapitánya, a balösszekötő helyén szereplő Puskás Ferenc, a népszerű Ocsi ötvenhatodik válogatott mérkőzésén szintén két góllal terhelte meg a dél-koreaiak háloját. 1945 augusztus 20. óta szinte állandó tagja a magyar csapatnak, azóta 67 gólt szerzett. Czibor Zoltán balösszekötő játéka sokszor tapsoltak csüörtökön Zürichben is. Együtt került be Budai Il-vel a nagycsapatba, huszonegyedik válogatott — tegnap ő is rugott egy gólt — így 8-ra emelkedett a válogatottban elért góljainak száma. A huszonegyedik vereségnélküli mérkőzésen Bozsik és Puskás minden alkalommal szerepeltek, tagjai voltak a diadalmas szereplő válogatottunknak.

Tegnap délután Magyarország 302. válogatott mérkőzését játszotta Zürichben borús időben, kissé csúszós talajú pályán. Ebből a 302. mérkőzésből 164 alkalommal magyar győzelem, 61 döntetlen, 77 vereség született. A magyar csapatnak 859:643 a gólaránya. A felsebadulás után lejátszott mérkőzések statisztikája ennél sokkal szebb. A lejátszott 61 mérkőzésből 47-et megnyert válogatottunk — 7 döntetlen és 7 vereség szerepel csupán a mérkőzéslistáján. A gólarány 255:78. Mindenesetre a Dél-Korea ellen szerzett kilenc gól csak javított ezen az arányon.

A Távol-Keletről érkezett csapatnak úgy látszik nem sokat használt a „lelki előkészítés” I. Szin-man lelkesítő beszéde, mert bizony igen-igen alárendelt szerepet játszottak a magyar válogatott ellen. Igaz, most nem szenvedtek olyan súlyos vereséget, mint az 1948-as londoni olimpián, ahol Svédország tizenkét góllal terhelte meg a dél-koreaiak

háloját, azonban ez most sem rajtuk múlt, hanem a magyar labdarugók, akik az ellenük kisorsolt mérkőzést kissé könnyen vették, tartogatva az erőt, a legközelebbi találkozóra, a nyugat-németek elleni mérkőzésre.

A dél-koreaiak számára ünnepek számított az is, amikor átjöttek a félvonalon. Valahogy úgy nevezik ki a helyzetet, hogy akkor érték általában a labdához, ha kapukirugásra, partdobásra kerültek sor, vagy ha középcsatáruk tartózkodott elől, de az is csak két egészen veszélytelen lövést eresztett meg. Biztosra vették, hogy akár a D. Lokomotiv, akár a D. Honvéd győzelemmel hagyta volna el a dél-koreaiak ellen a pályát!

Mi volt a mérkőzés legérdekesebb jele? Kétségtelenül az, amikor a nagy fáradságtól összeesve egy-szerre négy-öt dél-koreai játékos lefeküdt a földre, pihenni. Annnyira „ki voltak” a második féldő végétől, hogy már alig álltak a lábukon. — Egyiket közülük ki is vitték a pályáról, balszerencséjére éppen oda fektült le, ahol néhány pillanat múlva egy Palotás-bomba eltalálta. A 15.000 néző nagyot derült ezen a jeleneten. Hogyan esett a kilenc gól? Az első a 10. percben született meg. Bozsik — Budai Il. — Puskás volt a labda útja és a balösszekötő jobb lábával lövése nem tévesztett célt. 1:0. A 18. percben Lantos megismételte azt a „jelenelet”, amit a magyar—angol mérkőzésen láttunk tőle. A szabadrugóra letett labdát 16 méterről oly mesterien találta el ismét, hogy az a sorfal mellett bombaként vágódott a háloba. A dél-koreaiak nem tanultak az angolok kárából... 2:0. A 23. perc újabb magyar gólt hozott. Puskástól Cziborhoz szállt a szökötés. A balszélső ellenállhatatlanul tört kapura, majd labdáját Kocsis értesítette. 3:0. A nap legszebb gólját a negyedik volt. Puskástól Szojka-hoz jutott a labda, aki Kocsist kereste. Pontos leadását a kiváló jobbszélső hanyatessve nagy erővel küldte a dél-koreai kapuba. Nem sok ilyen nagyszerű gólt látott még eddig a zürichi nézősereg. 4:0. Szünet után az 5. percben két méterről rugott újabb gól — mesterhármast jelentett Kocsisnak. 5:0. A 14. percben Puskás leadását Palotás átélte, ez annyira zavarba hozta az ellenfél állandóan tíz emberrel védekező „védelmét”, hogy Czibor akadály nélkül emelte a magyar gólok számát. 6:0. A 31. perc újabb gólt eredményezett: Budai Il. átadását Palotás bombázta be. 7:0. A 39. percben ismét a magyar középcsatár volt eredményes. 8:0. A mérkőzés kilencedik és egyben utolsó gólját Budai Il. passzából Puskás lötte a 44. percben. A magyar csapatnak nem volt szüksége arra ezen a mérkőzésen, hogy tudását kifejtse, s teljes erővel dobással játsszon. Könnyedén érték el Kocsisok a gólokat, talán ha jobban széthúzták volna a mezőnyt, még sokkal több esett volna a dél-koreai háloba. Mindenesetre elmondható, hogy a támadósról tagjai igen sokat lóttak fölé — vagy mellé...

Mit tud a kék-fehér mezben játszott dél-koreai csapat? Telkesen, egy-két esettől eltekintve igen sport-szerűen játszottak. Arra rendezkedtek be, hogy védekezzenek. Így mindent elkövettek, hogy mennél kevesebb gólt kapjanak. A gyorsaságuk általában kielégítő, a taktika és a technika terén azonban nagyon elmaradtak. Minden cselnek „bedőltek” — minden trükköt „bevettek”. Legjobb játékosuk a több esetben bravurosán védő kapus volt. A magyar csapatban Grosics nem kapott komoly labdát, egy-két kifutásával sikert aratott. A védelem, fedezetsor szinte állandóan a félpályáról küldte támadásba a csatárokat. Előfordult, hogy Lantos, vagy Szojka 15—20 méterről bombáztak kapura. Szojka jól mutatkozott be ezen mérkőzésen. A támadósról ötletesen játszott. Puskás, Kocsis és Czibor voltak a legjobbak.

Egy biztos: Nyugat-Németország sokkal nehezebb ellenfél lesz!

A labdarugó világbajnokság további eredményei

IV. CSOPORT

BASEL:

ANGLIA—BELGIUM 4:4 (2:1, 3:3)

A nyugatnémet Schmetzer játékezelésével mindvégig izgalmas mérkőzést vívott a két csapat. A belgák igazolva eddigi jó szereplésük hírét, első világbajnoki mérkőzésükön az angol válogatottat nagy küzdelemre kényszerítették. A vezető gólt a belgák érték el, de meg a féldő végéig sikerült 2:1-es vezetésre szert tenni. Szünet után a gyors támadásokat incító angol támadósról újabb eredményes volt: 3:1. Már-már úgy látszott, hogy bizonyosan nyeri Anglia a mérkőzést, de a szünet után és végig nagy lelkesedéssel küzdő

LAUSANNE:

SVÁJCZ—OLASZORSZÁG 2:1 (1:1)

A rendezés jogán a legjobb 16 között jutott svájci válogatott hazai környezetben nagy meglepetésre legyőzte Olaszország válogatóját. Pedig az olaszok biztatásra sem panaszkodhattak: közel tízezer olasz néző utazott át Svájcba erre a mérkőzésre. Svájc szerelte meg a vezetést, de szünetig az olaszok kiegyenlítették. Szünet után az olasz csapat támadott többet, legyusan helyzetből gólt

lőttek, a brazil játékezelő Viana nem télt gólt. Az olaszok hevesen tiltakoztak, de eredménytelenül. Az izgalmas hajrában Svájc kerekedett felül s újabb góllal a maga javára döntötte el a mérkőzést s ezzel nagy lépést tett a legjobbnak közé való bejutáshoz, mert Angliá-csapatát ellen vasárnap már elegendő lenne egy döntetlen is...

BERN: II. CSOPORT

NYUGAT-NÉMETORSZÁG—TÖRÖKORSZÁG 4:1 (1:1)

A portugál da Costa játékezelésével került sor erre a mi számunkra fontos mérkőzésre. A nyugatnémetek vasárnap a magyar csapat ellen lépnek pályára. Tegnap tanújelét adták annak, hogy komoly játékerőt képviselnek. Annak ellenére, hogy a kelkesen és helyenként túlkeményen játszó törökök vezetést szereztek, még szünetig egyenlítették. Egy-összecsapásán a legjobbak egyikének tartott nyugatnémet játékos, a középhátvéd Pospal megsejtült. Ennek ellenére három góllal terheltek meg ellenfeleket, kapuját megérdemelten gólyok 4:1 arányban.

MI A JELENLEGI HELYZET?

I. CSOPORT

1. Brazília	1	1	—	5:0	2
2. Jugoszlávia	1	1	—	1:0	2
3. Franciaország	1	1	—	0:1	—
4. Mexikó	1	1	—	0:5	—

II. CSOPORT

1. Magyarország	1	1	—	9:0	2
2. Nyugat-Németország	1	1	—	4:1	2
3. Törökország	1	1	—	1:4	—
4. Dél-Korea	1	1	—	0:9	—

III. CSOPORT

1. Uruguay	1	1	—	2:0	2
2. Ausztria	1	1	—	1:0	2
3. Skócia	1	1	—	0:1	—
4. Csehszlovákia	1	1	—	0:2	—

IV. CSOPORT

1. Svájc	1	1	—	2:1	2
2—3. Belgium	1	1	—	4:4	1
2—3. Anglia	1	1	—	4:4	1
4. Olaszország	1	1	—	1:2	—

A LEGKÖZELEBBI FORDULÓ MŰSORA

SZOMBAT: Brazília—Jugoszlávia, Franciaország—Mexikó, Ausztria—Csehszlovákia, Uruguay—Skócia.
VASÁRNAP Magyarország—Ny. Németország, Törökország—Dél-Korea, Anglia—Svájc, Olaszország—Belgium.

ROVID SPORHÍREK

Négy megyei labdarugó mérkőzést rendeznek szombaton: Pétófi pályán, fel. 5. D. Dózsa—Berettyóújfalui V. M. 6:20. D. Vasas—Hajdúdorog, Kinizsi pályán, 6. D. Kinizsi—D. Postás Lokomotiv pályán, 6. D. MAV Igazgatóság—Hajdúszoboszló. — Az országos vidéki teniszbajnokságot az OTSB június 26. július 3. közt rendezte meg. A bajnokságon való részvételért előzőleg 4 városban, 5—5 mérkőzés legjobbjait küzdöttek. Hajdú-Biharból Miskolcon vettek részt versenyzőink a területi bajnokságon. Eredménye: a férfi egyest a 14 éves Madai nyerte, harmadik a szintén hajdú-bihari Erdei. Férfi párosban a Nadányi—Madai pár szerelte meg az első helyet. Ok indultak az országos vidéki bajnokságon. — Hajdú-Bihar—Pest megye férfi és női kispályás kézilabdamerkőzést rendeznek június 19-én Vácot. — Szombaton délután fél 5-kor az egyetemi pályán rendezik meg az atlétikai Béke Kupa versenyek második fordulóját. Az első forduló a D. Haladás nyerte. — A Vasas országos férfi és női asztalitenisz csapatversenyét június 26—27-én Debrecenben rendezik. A versenyen többek közt indul a londoni világbajnokságon résztvevő Koczian Éva, Simonné, továbbá Fantusz, Lehoch, stb. — Az európai B-zóna nemzetközi sakkverseny 13. fordulóját után az élecsoport állása: Pachmann 10 pont (1 függő), Szabó 10, Olafsson 8,5 (1), Stahlberg, Sliwa 8,5:8,5. Barcza 8 (1), Kluger 8. — Szovjet evezősök utaztak Londonba, hogy részt vegyenek a „Henley Royal Regatta” nemzetközi evezősversenyen. A szovjet evezősök először indulnak az 1939 óta minden évben megrendezésre kerülő hagyományos versenyen.

HIBAS zongora eladó, Széchenyi-kert, Kürtös u. 15. sz.
ELCSERELEM szoba, konyhás lakásom Gágyornál. Akácfa utca 15.
JÓ állapotban lévő konyhabútor eladó, Teleki utca 14. sz.
BEJARONOT félnapra felvezetek, Kar utca 44.
KÉT darab nyolchónapos süldő eladó, Vigkedvű Mihály u. 38.
ELADÓ modern íróasztal, dohányzóasztal, tizenkétszemélyes ezüst evőeszköz, futó és összekötő kecskeszék, ruhaszekrény, előszobafogas, spanyol, kis kredenc, Brokensénál, Vörös Hadsereg útja 7.
TORPESZUPER 4-1-es Orion és gyermekmelleg eladó, Csapó u. 1. II. 4. jobb lépcsőház.
KREMSZINŰ cserépkályha eladó, Nyil utca 107.

EGY gyermek sportkoszt eladó, Lőrinc pap 17., volt Zápolya.
ELADÓ egy és fél éves hízónak való, Homok utca 97. szám.
EGY ordas koca elkoborolt, aki tud róla értesítse vagy a bitangistállót vagy Keleti sor 15. számot.
BUTOROZOTT szobát kelles konyha használatra ideős házaspár, Cserépes u. 24.
BEJARONOT azonnalra felvezetek, Kalapos, Arany János u. 18.
ELADÓ a Nagyerdőn, Kardos utca 25. sz. négyszoba, hall, összkomfortos villa. Beköltözés lehetséges.
HAROM darab szárnyasajtó tokkal 260x132 eladó, vagy kisebbre elcserehető Arany János utca 25.
JÓ állapotban lévő fehér mely gyermekkosci eladó, Beihlen u. 60.

KÉT függöny új, linóleum prima, kétaknás Glóbusz kályha, kerek asztal, üstház üsttel, mosóteknő és egyéb apróságok sürgősen eladók. Darabos utca 41.
NEHEZ fizikal munkára férfiakat alkalmunk. — Debrecen, Fúrfa Vállalat, Köntösgátsor 25. szám.
AZ ARKUSI Állami Gazdaság reszes kaszálót oszt. Erdeklődni lehet Hortobágy, Szásztelek. AH
GYAKORLOTT adminisztrátort azonnal alkalmaz Hortobágyi Halgazdaság, Hortobágy-Halastó. AH
KÖMÜVESEKET, segédmunkásokat, tetőfedő és állványozókat felvesszünk. Uzemli konyha és szállás biztosítva. Nős és családfelelőseknek 6—10 Ft különlelti pótlékot fizetünk. 2/2. Mezőgazdasági Építőipari Vállalat, Hatvan utca 1. AH

FERFI segédmunkásokat azonnal felvesz a Vágóhid. AH
VALASZTOTT malacok, 70 darab eladó. Megtekinthetőek Szer. Újtelep tisz Szepez 41. sz. (Szovati kövesúton). AH
FELSZOLGÁLT székács és cukrásztantó csak 8 általános iskolát végzett fiúkat és lányokat fogadunk. Debreceni Vándorlótó Vállalat, Rózsa u. 3. AH
KÉT festő és mázoló szakmunkást, jó kereseti lehetőséggel tagként felvesz a Biharkeresztesi Építőipari KTSZ. AH
RAKODOMUNKASOKAT és gépkocsivezetőt azonnal felvesszünk. Cím Debrecen, Hűtőipari Vállalat, Debrecen, Dózsegi út 3. AH
TETŐFEDŐ szakmunkást és oktatót felvesz az E. M. 61/5. sz. Szakipari Építő Vállalat, Debrecen Péterfi utca 32. sz. AH

Befejezte második negyedévi tervét a Patyolat

A Hajdú-Biharmegyei Patyolat, Mosó, Kelmefestő és Vegytisztító Vállalat határidő előtt 16 nappal, június 14-én befejezte második negyedévi tervét. A szép sikeren jelentős része van az átvevő, a mosoda, a kelmefestő és a vegytisztító részleg jó együttműködésének és annak az igyekvésnek, ahogy a gyakori torlódások ellenére is igyekeznek a lakosság igényeit kielégíteni.

A határidő előtti tervteljesítés dicséretes dolog, mi is örömmel üdvözöljük a Patyolat dolgozóit. Egy fontos szempont azonban mégsem hagyhatunk figyelmen kívül: és ez a minőség. Az utóbbi

időben számos panasz érkezett a „Néplap” szerkesztőségéhez az átvevő, illetve kitisztított ruhákkal kapcsolatban. Némelyik ruha különböző, vagy teljesen idegen színezést kapott, vagy maga a tisztítás és a kezelés nem volt tökéletes. Nyilvánvaló, hogy a vállalat munkájában a minőség megjavítására az eddiginél sokkal nagyobb figyelmet kell fordítani. Nem hisszük, hogy a Patyolat akármelyik dolgozója is elfogadna selejtes cipőt, vagy ruhát, éppen ezért saját dolgozó társaik felé is tartásuk mindennél fontosabbnak: a tökéletes tisztítást, a minőségi munkát!

HIREK

VÁRHATÓ IDOJARAS. Felhőátvonulások, többfelé eső, zivatar. Mérsékelt északkeleti szél, a nappali felmelegedés erősödik. Várható hőmérsékleti értékek: péntek reggel nyugaton 11—14, keleten 13—16, délben országsszerte 24—27 fok.

MA DELUTAN 2—5-ig a megyei tanács I. emelet 101. helyiségében H. Nagy Gábor megyei VB tag fogadóórát tart.

DEBRECENBEN a baromfipestis járványa miatt a tyúkfelek oltása kötelező. Hatóságig igazolvánnyal el látottak végzik az oltásokat. Aki a kiértésítés ellenére baromfiját be nem oltja, kiereszti vagy elrejtje megbüntetik. Valamennyi baromfi piaci árusítása és vetlők a hazalás tilos. (x)

ELEK ILONA MASODIK LETT

Tegnap este véget ért Luxemburgban a női egyéni törvívás döntője. Világbajnok: Lachmann (Dánia) 2. Elek Ilona. A volt világbajnok Camber negyedik, Kovácsné hatodik, Morvai nyolcadik lett.

TANYASI UTTOROK ATLETIKAI VERSENYE

Élénk gyermekserengetől volt hangos a nagyerdői atlétikai pálya. A környező tanyai iskolák — Pac, Mészehegy, Nagycsere, Szepes stb. — úttörői versenyeztek. A versenyen különösen a leányok értek el jó eredményeket.

A közel 100 induló közül következők lettek a győztesek. Fiúk: 60 m: Fekete (Pac) 9 pont, távol: Fekete (Pac) 408, magas: Kecskés (Nagycsere) 125, gránátobás: Gyökös (Hosszúpályi) 41.50, 6x50 m: 1. Szepes 49.8, 2. Pac 50.3, 3. Hosszúpályi 51. Leányok, 60 m: Orbán (Mészehegy) 9.2, távol: Somogyi (Nagycsere) 375, magas: Somogyi (Nagycsere), Molnár J. (Macs) 115—115. 6x50 m: 1. Mészehegy 50.9, 2. Szepes 52.5, 3. Nagycsere 52.6.

A VTSB FALUSI SZPARTAKIADJA

A VTSB Pallagon sikeres szpartakiad versenyt rendezett, melyen mintegy 80 induló vett részt. Egyes számok győztesei. Férfiak, 100 m: Darabos 12.5, 1000 m: Darabos 2:42, magasugrás: Hartman 155, távolugrás: Hartman 545, súlylökés: Sári 10.20, 5000 m gyaloglás: Jámbor 39 perc, gránátobás: Kósa 52 m, kerékpár, 20 km: Csibi 37 perc. — Nők, 100 m: Benzec 14.7, 500 m: Simon 1:38, 3000 m gyaloglás: Szilágyi 25 perc, magasugrás: Szalóki 125, távolugrás: Vigh 430, gránátobás: Elek 42.50, kerékpár, 10 km: Budai 30.30.

Az otthon és a munkahely legszebb dísze!

Megjelentek és kaphatók a magyar festőművészet legkiválóbb mestereinek színes művészi reprodukciói. (Munkácsy, Szinyei Merse, Paál, Glatz, Burghardt.) 3—12 és 20 Ft-os árban szaküzletekben, papír és könyv (antiquár) boltokban.

Mozik műsora

VIG: háromnegyed 4, 6, 8 óraker: Apa lett a fiam. Francia filmvígjáték.

BEKE: háromnegyed 4, 6, 8 óraker: Távoli kikötő. Új, színes szovjet film.

METEOR háromnegyed 3, 5, egy-negyed 8 óraker: Távoli kikötő. Új, színes szovjet film.

HIRADO: délelőtt 10, 12, 2 óraker: Apa lett a fiam. Francia film, délután 4, 6, 8 óraker: A cirkusz. Szovjet film.

KOSSUTH: fél 6 óraker: Express szerelem. Színes szovjet filmvígjáték. fél 8 óraker: Távoli kikötő. Új, színes szovjet film.

PETOFI KERTMOZI: este 9 órai kezdettel: Balett gyöngyszemei. Színes szovjet film.

Népelevő I. Rákosi-telep: Nappalok és éjszakák.

Népelevő II. Állami szanatórium: Balett gyöngyszemei.

Népelevő III. Csapókert III.: Fekete ház.

Népelevő IV. Éptőipari Otthon: Búvós szék.

Színházi műsor

Ma 8-kor Aranygyűrű, szombaton 8-kor Luxemburg grófia, június 20-án keltezők jegyek érvényesek. Vasárnap 8-kor A trubadur, a Zenei Hét keretében, június 19-én jegyek érvényesek. 24-én csütörtökön 8-kor A trubadur, 27-én, vasárnap 8-kor A trubadur.

NÉPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Biharmegyei Pártbizottságának lapja
Szerkesztő: a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: BARCZI GYULA
Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalussy-tér 10.
Szabadság Lapnyomda Vállalat

EZUTTAL SEM SZAKADT MEG A NAGY TOTO-NYEREMÉNYEK SOROZATA!
12 találatos szelvény nem akadt
11 találat 21.000 Ft
10 találat 1587 Ft
9 találat 205 Ft
Vásároljon TOTO-szelvényt!
On is nyerheti!

A NAGYERDEI VIGADÓBAN

folyó hó 17-től 24-ig minden este Mimi Blanche énekel. Felépnek, Rozsa—Balázs énekes paródiák.

A g... a tsz... Gép

Kormányzatunknak a gépfejlesztéséről kiadta a gépállomások zata fokozott mértékű tette a gépállomások eredmények biztosítását mezőgazdasági munkákban való elvégzéséért. A határozat részleteja az agronómusok felelősség-teljesebb, de feladat nem állott még a szakemberek képzésében, a kormányprogramban adatok megvalósítása.

Az új agronómusi határozat a gépállomások ve termelőszövetkezeteknél 150 agronómus munkába.

Ezek az agronómus mentek a párt hívására, termelőszövetkezet munkájukon keresztül be azt, hogy méltóan nép bizalmára és elfog munkaterületet, ahol segíknél fogva a legnőven szolgálhatják a paraszt szövettség ügyé színvonal felemelésén seit.

Legnagyobb része merre termelőszövetkezet területén és helyesen termelőszövetkezet elnö irányítás vonalán.

Jól szervezik a tagság megfélelően irányítják ellenőrzik azok jó munkáját, alkalmazza a ro- és zó-technikai módszereket. Imre elvtárs házi Földrendező Csopozott, a kormányprogram sára agronómusnak jel Március hónapban a D legelői Lenin tsz agror Kezdetben a tsz nem v szem fogadta az új szak sőbb azonban látják D társ szaktanácsai al mindenben a tsz term növelését és a munkák zését akarja biztosíta

Devecsei elvtárs együttműködik a tsz-vel, brigádszervezőve sen megbeszélte a s kezű feladatot

Ennek köszönhető, ho a munka sokkal tervs a tavalyi esztendőben mult gazdasági évben adáskor munkaegységben 6 Ft készpénzt fizben: munkaegységnek összeget 12 Ft-ban ter

Június 1-ig eléleglő mint 75.000 Ft-ot oszt munkaegységként lent. Előrelátótlag a gének véleménye szer évben munkaegysége

Fontos fel

A lucerna igen mánynövénynek és ép ről évre a negy 2 telepítünk a lucerna szágbán. Ezz a te dig sok mag van a alább 300 g-onra val. Az idén nagyon sok ták, hogy ne fogtak



A gépállomások felelősek a tsz-ek terméseredményeiért

Gépállomásaink agronómusainak munkájáról

Kormányzatunknak a mezőgazdaság fejlesztéséről kiadott határozata fokozott mértékben felelőssé tette a gépállomásokat a terméseredmények biztosításáért és a mezőgazdasági munkák jobb minőségben való elvégzéséért.

A határozat részletesen megszabja az agronómusok feladatait is. Felelőségjeljesebb, de egyben szebb feladat nem állott még a mezőgazdasági szakemberek előtt, mint a kormányprogramban előírt feladatok megvalósítása.

Az új agronómusi hálózat keretében a gépállomásoknál, illetve terméseredményeknél közel 150 agronómust állítottunk munkába.

Ezek az agronómusok örömmel mentek a párt hívószavára a falura, termelőszoövetkezetekbe, hogy ott munkájukon keresztül bizonyítsák be azt, hogy méltóak a dolgozó nép bizalmára és elfoglalták azt a munkaterületet, ahol szakképzettségükkel fogva a legmesszebbmérésen szolgálhatják a munkáspárt szöveges ügyét és az élet-színvonalat felemelésének célkitűzéseit.

Legnagyobb része már megismerte termelőszoövetkezet tagosságát, területét és helyes támogatja a termelőszoövetkezet elnökét szakmai irányítás vonalán.

Jól szervezik a tagság munkáját, megfelelően irányítják a gépeket, ellenőrzik azok jó minőségű munkáját, alkalmazzák az élenjáró agrár- és zoológiai módszereket.

Derecskei Imre elvtárs a nyíregyházi Földrendező Csoportnál dolgozott, a kormányprogram felhívására agronómusnak jelentkezett. Március hónapban a Debrecen bellegelői Lenin tsz agronómusa lett. Kezdetben a tsz nem valami szívesen fogadta az új szakembert, később azonban látta Derecskei elvtárs szaktanácsai alapján, hogy mindenben a tsz terméseredményeinek növelését és a munkák jobb szervezését akarja biztosítani.

Derecskei elvtárs szorosan együttműködik a tsz vezetőjével, brigádvezetőjével, részletesen megbeszéli a soronkövetkező feladatokat.

Ennek köszönhető, hogy a tsz-ben a munka sokkal tervszerűbb, mint a tavalyi esztendőben volt. Az elmúlt gazdasági évben zárszámadáskor munkaegységként a tsz-ben 6 Ft készpénzt fizettek. Ez évben munkaegységként a pénzügyösszeget 12 Ft-ban tervezték meg.

Június 1-ig elélegként már több mint 75.000 Ft-ot osztottak ki, ami munkaegységként 6,80 Ft-t jelent. Előreláthatólag a tsz vezetőségének véleménye szerint ebben az évben munkaegységként 14—15

Ft-ot tudnak juttatni a tagság részére.

Ezt a bevételt a tsz úgy tudja biztosítani, hogy jelentősen javított a tsz munkaszervezésén.

A brigádok belüli a területet egyénekre osztották szét, hogy így jobban tudják ellenőrizni a munkák minőségét.

A tsz elnöke az agronómussal megbeszélve tavasszal az őszi kálászosokat időben fejtrágyázták, először kora tavasszal, amikor a talajra tiprás veszélye nélkül rálehetett menni, másodszor szába-indulás előtt. Az idejében végzett munka eredménye megmutatkozik a tsz-ben.

Rozsból előreláthatólag 15—20 százalékkal lesz magasabb a termés a tavalyinál.

A tsz-ben Derecskei elvtárs irányításával műtrágyakísérleti parcellákat is állítottak be, ahol kikísérletezik a helyi adottságoknak megfelelően a műtrágya legmegfelelőbb adagolását. Ezen kívül a tsz-ben jelentős mértékben zöldtrágyázást is alkalmaztak.

Vannak azonban olyan agronómusok, akik a tsz munkáját, irányítását nem tekintik szívügyüknek. Dancsházi Sándor, a báránói Uttörő tsz volt agronómusa régi botospán módszerrel akarta a tsz munkáinak irányítását megszervezni. Természetesen a tsz-ben még nagyobb lett a szervezőellenesség, mert a rossz és helytelen munkaszervezés következtében a tsz tagsága elhidegült

az agronómustól. Jogosan vetette fel a tsz vezetősége, hogy ők nem ilyen agronómust kértek.

Hasonló a helyzet Balmazújvárosban a Lenin tsz-ben, ahol Szladek Oszkár agronómus nem irányítja kellőképpen, nem szervezi a tsz munkáját és nem adja meg a megfelelő szakmai segítséget.

Több esetben előfordult, hogy napokig nem tartózkodik kint a területen és így a mezőgazdasági munkákat nem is tudja irányítani. Előfordult az is, hogy munkaidő alatt Szladek elvtárs alvással tölti idejét.

Az új kormányprogramban meghatározott feladatok végrehajtásához nem ilyen agronómusokra van szükségünk. Az agronómusi beosztást ne csak pénzügyes lehetőségek nézzék, hanem álljanak hivatásuk magaslatán és segítsék a tsz-eket a nagyobb termés eléréséhez.

Az agronómusok vegyenek példát Derecskei Imre elvtárs és a hozzá hasonló becsületesen dolgozó szakemberek munkájáról. Tekintsék a termelőszoövetkezetet magukénak, támaszkodjanak közvetlen a tsz-ek tagságának gyakorlati tapasztalataira, és így biztosítsák a tsz-ek magasabb terméseredményeit és bizonyítsák be a szocialista nagyüzemi gazdálkodás fölényét a kisüzemi gazdálkodással szemben.

Schusztér Zoltán
főagronómus
Gépállomási Igazgatóság

A tök nagyértékű takarmánynövény

A takarmánytelés javításában jelentős szerepe van a takarmánytök termesztésének. Ismeretes, hogy a takarmánytöket gyorsan lehet szaporítani és könnyen termesztelhető.

A takarmánytök viszonylag rövid tenésztideje miatt igen alkalmas a kettős termesztésre. Nagy előnye, hogy gyenge homoktalajokon is eredményesen termelhető.

A takarmánytöket szokásos tengeri közt termeszteni, de ez a mód nem jó, mert nem fejlődik jól a növény és gátolja a tengeri jó művelését. Hasznosabb ha tisztán termesztik a tököt, de lehet párszázasan is termelni, olyan módon, hogy a tengeri közé egy-két sor tököt vetnek, ahol tisztán csak tök terem.

A takarmánytökön azonban a tiszta termesztés a legkifizetőbb. Homokos, gyenge talajon is holdanként 300—400 mázsás termést ad.

A tököt minden állat szereti, nemcsak sertésekkel, hanem lovakkal, fejős tehennel is etethető. Fekete

földön 500 mázsás termést ad ott, ahol a répa csak 200 mázsát. Művelése könnyű, nincs sem ártati, sem növényi kártevője. Nagy előnye még az is, hogy a talaj utána jó állapotban marad vissza.

A gondosan kereszttezett sertések élet erős jól hasznosítható utódokat hoznak létre

Az MDP Központi Vezetősége és a minisztertanács határozata a mezőgazdasági termelés fejlesztésére célul tűzte ki a malacok takarmányértékességének fokozását, valamint a kedvezőbb vágósúly elérésére érdekében az állatok kereszttezését.

Sokak előtt érthetetlen, hogy egy mangalica koca más fajtajú kannel, pl. berkshire, vagy fehérhús kannel párosítva 2—3 malaccal többet fialjon. Jóllehet a kocának ugyanannyi petéje van, ha a koca mangalica kannel, akár berkshire kannel párosítjuk is.

A kereszttezésből származó több malac abból származik, hogy már a méhben is van magzatelhalás anélkül, hogy tudnánk róla. Csak boncolási adatok derítik fel a valamely ok miatt elhalt és megkövesedett magzatokat.

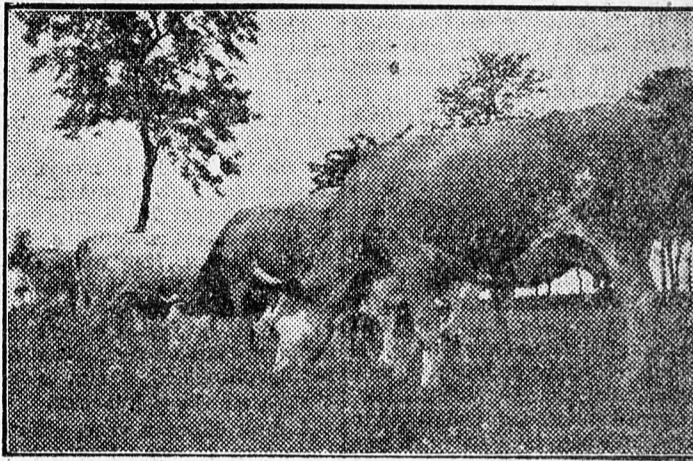
Mivel a kereszttezett malacoknak nagyobb életerejük és vitalitásuk van, ezért már a méhben is sokkal kevesebb magzat pusztul el a kereszttezeteknél, mint a fajtisztáknál.

Ez a nagyobb életere végigkíséri a sertést egész élete folyamán. Különösen szembetűnő ez a fiatalabb korban. A kereszttezett egyedek jobban értékesítik a takarmányt, falánkabbak, a környezethez jobban alkalmazkodnak, s így sokkal rövidebb idő alatt meghízíthatók. A feletett takarmányt általában 8—28 százalékkal jobban értékesítik, a betegség miatti elhullás is sokkal kevesebb.

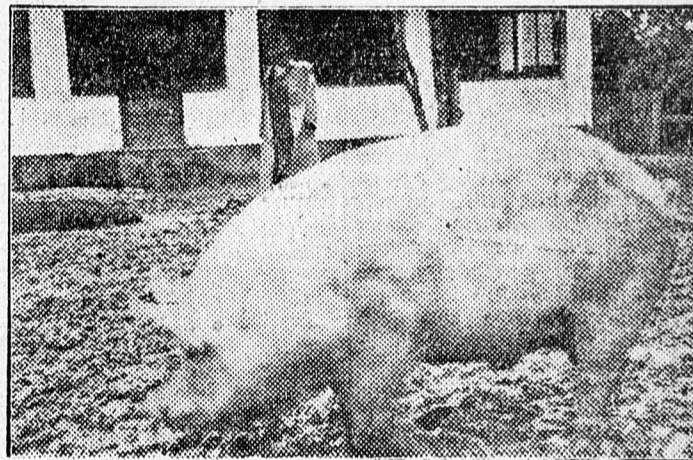
A földesi Petőfi készül a szeptemberi Mezőgazdasági Kiállításra

Budapesten szeptemberben rendezik meg az országos mezőgazdasági kiállítást és vásárt. A kiállítás iránt igen nagy az érdeklődés, Hajdú-Biharból is sokan vesznek részt terményeikkel, állataikkal a kiállításon.

Készül a kiállításra a földesi Petőfi is, nemcsak terményeket, hanem állatokat is szállítanak Budapestre.



A földesi Petőfi teheneiből a Virág kerül Budapestre. Jelenleg 25 liter tejet ad naponta. A képen az első tehén a Virág.



A földesi Petőfi tsz 4 mázsás Gyurka nevű disznója. Ez is a kiállításra kerül. A kiállítás napjára lesz 6 mázsás.

Keresztéznek egészen fejletlen, agyonkeresztetésből származó kancokkal és csodálkozunk azon, hogy olyan utódokat kapnak, amelyekről alig lehet megállapítani, hogy a sertések családjába tartoznak és a hízálas alatt teljesen „elkutyásodnak”.

A kereszttezés nem lehet mindent megoldani. A rossz tulajdonságok a kereszttezésrel is öröklődnek. Óvakodjunk a teljesen fejletlen, agyonkeresztetésből származó, rossz takarmányértékességű „zug” apaállatoktól. A kereszttezéshez csak fajtisztapaállatokat használjunk. Ilyen apaállatok díjmentesen állnak az állattartók rendelkezésére a községi, illetve városi apaállat istállóban.

Molnár Bálint
főállattenyésztő,
Allattenyésztő Allomások
Igazgatósága,

A mezőgazdasági dolgozók üdülése

A MEDOSZ üdülők rendbehozása megtörtént és ki is bővítették az üdülőket. Eddig már 320 olyan dolgozó vett részt az ingyenes üdülésben, akik a kongresszusi versenyben kiváló eredményt értek el.

Fontos feladatunk a lucernamagtermesztés

A lucerna igen fontos takarmánynövényünk és éppen ezért évről évre mintegy 200.000 holdon telepítünk új lucernásokat az országban. Először a telepítéshez pedig sok magra van szükség, legalább 300 magra valóra.

Az idén nagyon sokan megbánják, hogy nem fogtak tavaly ma-

got és az idén szalagáltak vetőmag után, mivelhogy kevés lucernamagunk volt.

A lucernamagtermelés fokozása nagyon fontos feladatunk. A lucernamagfogyásra a lucernás legtermékenyebb területét jelöljük ki, még vöröshere se legyen a magfogyásra kijelölt területen.



Hogyan értünk el jó kukoricatermést?

Elmondja: Anna Ladányi, a Kárpátukrajnai (Mukacs-kerületi) „Lenin“-kolhoz kísérleti részlegének brigádvezetője, a Szocialista Munka Hőse, az Ukrán SZSZK Legfelső Tanácsának tagja.

Valamikor kilenc évvel ezelőtt — mint a falu sok más asszonya — én is szegény cselédasszony voltam. Alig tudtam írni-olvasni, az inség, a gond állandó vendég volt házuknál.

A felszabadulás óta Kárpát-Ukrajnában hatalmas változások mentek végbe. Erősödnek, gazdagoknak a kolhozok, egyre több és jobb gépet kapnak a géppalommások. Evről-évre fejlődik a mezőgazdaság kultúrája. Olyan termést takarítunk be, amilyenről régen nem is álmodtunk.

A felszabadulás óta eltelt időszakban 165 épületet emeltünk a kolhoz területén: öt lóistállót, hat tehénistállót, három borjúistállót, öt sertésistállót, két hódályt, hat baromfi-telepet, továbbá műhelyeket, klubokat, silótornyokat, magtárakat és görékat építettünk. Jelenleg 1500 szarvasmarhája, 1418 sertése, 1306 juha, 397 lova és 8300 baromfija van a kolhozoknak.

A munkacsapat, amelyet eddig én vezettem, évről-évre magas kukoricatermést takarít be. Terméseredményeink egyre jobban emelkednek: míg 1947-ben hektáronként 50 mázsát, 1949-ben pedig 78 mázsát takarítottunk be kukoricából, addig 1953-ban már 92 mázsás átlagtermést értünk el. A múlt évben a termelési terv túlteljesítéséért a rendes részesedésen kívül még 36,3 tonna kukoricát osztott szét a kolhoz a munkacsapat tagjai között kiegészítő részesedésként.

Most elmondom tapasztalatainkat. A munkacsapat mindenekelőtt a jó vetőmag kiválasztásáról gondoskodik. Nem hiába mondja a közmondás: „Ki mint vet, úgy arat“. A vetőmagnak szánt kukoricát legutóljára takarítjuk be, hogy teljesen megérjen.

A törés után a magnak szánt csöveket külön raktározzuk el a szárítóban. A tél folyamán néhány alkalommal átmozgatjuk és a selejtes csöveket takarmányozásra használjuk fel.

Március elején kiválogatjuk a legjobb, legegészségesebb csöveket és lemorzsoljuk. Csupán a csövek középső részéről morzsoljuk kukoricát használjuk fel vetésre, mert a csövek két végén rendszerint fejletlenek a szemek.

A vetőkukoricát aztán négy-öt napig szárítjuk a napon és a vetés előtt három-négy nappal csávazzuk.

A munkacsapat jóelőre gondoskodik istálló- és műtrágyáról. Az istállótrágyát körülbelül 20 cm mélyre szoktuk alászántani. A vetés előtt hektáronként öt mázsa szemcsézett műtrágyát szó-

runk ki és boronáljuk a földet, azután hengerezük.

Akkor fogunk hozzá a kukorica vetéséhez, amikor a talajhőmérséklet eléri a 10–12 C fokot.

A gyakorlatban meggyőződünk róla, hogy legjobb a kukoricát négyzetes-félszemes módon vetni. Az egész földet megjelöljük fogatos sorjelzővel, majd kukoricavető géppel 70x70 cm-es sor- és tőtávolságra elvetjük a kukoricát. Minden félszemes négy-öt szemet hullat a gép. Számításaink azt mutatták, hogy a négyzetesen vetett kukorica 10–12 mázsa szemeskukoricával fizet többet hektáronként, mint a régi módszerrel vetett kukorica.

A múlt évben a vetés után öthet napra az egész földön kikelt a kukorica. Két hét múlva fogatos kultivátorral sorközi talajlazítást végeztünk. Kis idő múlva aztán hektáronként három mázsa szemcsézett műtrágyát szórtunk a sorokra. Vigyáztunk arra, hogy a műtrágya ne kerüljön egészen a gyökerekhez, hanem a tövektől körülbelül 10 cm-es távolságra. Másfél hét

mulva ismét porhanyítottuk a talajt és elvégeztük a félszemes gyomlálását. A harmadik kapálás alkalmával még egyszer fejtrágyáztunk. Ahol gyengébben fejlődtek a növények, oda bővebben szórtunk műtrágyát. Összesen négyszer kapáltunk.

Igen jól hatással volt a termésre, hogy időben elvégeztük a fattyazást. A fattyajuhásokat késsel vágtuk le egészen a kinövés helyén. Ezután sokkal jobban kezdtek fejlődni a növények.

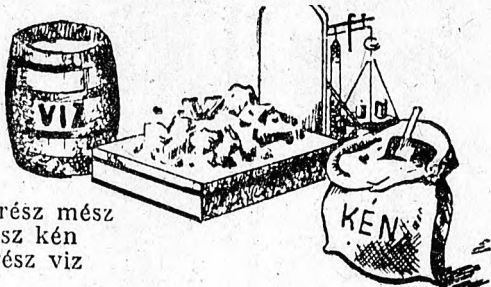
Itt-ott mutatkozott üszög is, amely igen veszedelmes betegsége a kukoricának. Rögtön összegyűjtöttük a megámatott növényrészeket és megsemmisítettük.

Nagyan hozzájárult eredményeinkhez az is, hogy mesterséges pótbeporzást végeztünk. A hajnali órákban összegyűjtöttük a növények címeréről a virágot, aztán vattával beporoztuk a csövek bibeszálait.

Akkor fogtunk hozzá a kukorica töréséhez, amikor a száraz és levelek megsárgultak, s a csövekben a szemek már kemények, szárazak és fényesek voltak.

A munkacsapat vállalta, hogy idén a gondjaira bízott 15 hektárról hektáronként legalább 165 mázsa kukoricát takarít be. Igéretünket valóra váltjuk,

A mézskénlé készítése



1.1 rész méz
2 rész kén
10 rész víz

A mézskénlének igen jelentős szerepe van a kaliforniai pajzstetű elleni küzdelemben, de sikerrel használják a gyümölcsfákat pusztító gombakártevők ellen is. A mézskénlé háziilag is előállítható. Készítéséhez három nyersanyag szükséges: kén, méz és víz. A főzéshez finomra őrölt kén szükséges, a kénpor mentes legyen minden idegen anyagtól.

A mézskénlé főzéséhez lehetőleg olyan meszet használjunk, amely könnyen oldódik. A főzéshez csak oltatlan égetett meszet használjunk. A régen oltott szalonmás mézből kétszer-háromszor annyit kell, mint az oltatlan mézből.

A víz, melyet a mézskénlé főzéséhez használunk, tiszta, üledékmentes legyen. A mézskénlé főzésénél nagyon kell vigyázni a keverés arányára. A helyes arány az, ha egy kg égetett méz, két kg kénpor és 10 liter víz keveredik.

A főzést lehet szabadban, vagy zárt helyen is végezni. A mézskénlé készítésére vasutót használjunk.

Időszerű munkák rizstelepeinken

A rizstelepek árasztása zöm-mel befejeződött. A vetések a kedvező időjárással kikelték, de a rizs kelésével egyidőben fejlődtek a gyomnövények is és több rizstelepe, így pl. a földesi Rákóczi, kabai, bárándi stelepek, de a megye többi rizstelepe is elgyomosodtak.

Az árasztóvíz mindenhol rendelkezésre áll és a gyomok nagyrészt a víz kiöli. Azonban a gyomok egy része, pl. a nagyszemű kakaslábú még 15–20 cm-es vízborítással sem irtható ki.

A soronkövetkező legfontosabb munka rizstelepeinkön a gyomlálás. Ennek elmulasztása, vagy gondatlan elvégzése terméskilátásainkat nagymértékben veszélyezteti. A rizs napfény-igényes növény és nagyon érzékeny a különböző gyomokra, mert ezek előle a napfényt elveszik, beárnyékolják és így fejlődésében lemarad. A gyomok közül legveszedelmesebb a kakaslábú, ennek két fajtáját ismerjük: az apró szemű, vagy közönséges kakaslábú és a nagyszemű kakaslábú.

Az aprószemű kakaslábú a rizshez hasonló levélzetű, méteresre is megnő, egyenletes 15–20 cm-es vízborítással határozottan védekezhettek ellene.

Sokkal veszedelmesebb a nagyszemű kakaslábú, amely még nehezebben különböztethető meg a rizstől, mint a közönséges kakaslábú és magas vízborítással sem

Beadási tanácsadó

A kényszervágott juh becsúszható-e a termelő húsbeadási kötelezettségének teljesítésébe?

A kényszervágott juh a termelő beadási kötelezettségének teljesítésébe akkor sem számítható be, ha azt állatorvosi intézkedés alapján közfogyasztásra bocsátották.

★

Mi az eljárás akkor, ha a tehén nem rendelkező termelő a naptári évre megállapított tej helyetti húsbeadási kötelezettségét már teljesítette és utóbb tehenet vásárolt?

A folyó naptári évben a termelő tejbeadásra már nem kötelezhető.

★

Mi az eljárás akkor, ha a termelő által önállóan beadott vágómarháknak az 1954. évi szabad választású húsbeadási kötelezettségét meghatadó súlyát az állatbegyűjtő

vállalat beadási áron fizette ki és vette át azzal, hogy az 1954. évi kötelezettségen teljesíti a termelő 1955. és 1956. évi vágómarha beadási kötelezettségének teljesítésére be fogják számítani?

A rendelkezések vágómarha beadása esetében a kötelezettségen felül beadott elősúlynak az 1955. illetve 1956. évi húsbeadási kötelezettség teljesítésébe való előzetes beszámítását nem teszik lehetővé. A kötelezettségen felül beadott vágómarha szabad elősúlyát szabad felvásárlási áron kell kifizetni. A begyűjtő vállalat tehát helytelenül járt el, amikor a termelő által beadott vágómarha teljes súlyát beadási áron számolta el. Miután a kötelezettségen felül vágómarha súlyára utólagosan társulni nem lehet, a termelő a kötelezettségen felüli súly után a beadási ár és az állami szabad ár közötti különbözet kifizetését igényelheti az állatbegyűjtő vállalatától.

Július elsejéig lehet jelentkezni a tejtermelési versenyre

A földművelésügyi minisztérium a tejtermelés fokozására országos versenyt indít. „Az ország legjobb tehenészetét“ címért állami gazdaságok és termelőszövetkezetek kelnek versenyre. A kisebb állami gazdaságok, illetve tsz-ek versenyének első három helyezettje 10.000, 6000, illetve 3000 forint pénzdíjazmat és elismerő oklevelet, a három legjobb nagy állami gazdaság, illetve termelőszövetkezet tehenészetére 15.000, 10.000, illetve 5000 forint pénzdíjazmat és elismerő oklevelet kap.

Ezenkívül elismerő oklevelet adnak a további hét-hét legjobbnak. Az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek legjobb fejei 5000, 3000 és 2000 forint pénzdíjazmat, valamint „kiváló állattenyésztő”-jelvényt kapnak, az utánuk következő hét legjobb elismerő oklevelet és „kiváló állattenyésztő”-jelvényt kap.

Versenyt indítanak azért, hogy a járásban, a megyében és az országban kinek a tehene bizonyult a legjobbnak. A legjobb tehene tulajdonosai, illetőleg gondozói pénzdíjazmat, „kiváló állattenyésztő”-jelvényt és elismerő oklevelet kapnak.

A versenyre július 1-ig szóban vagy írásban lehet jelentkezni. Az állami gazdaságok a termelési igazgatóságánál, a kísérleti és tanügyi gazdaságok felügyeleti szervükönél, a tsz-ek és egyéni gazdálkodó dolgozó parasztlak pedig a járási állattenyésztőállomásoknál jelentkezhetnek.

A versenyre július 1-ig szóban vagy írásban lehet jelentkezni. Az állami gazdaságok a termelési igazgatóságánál, a kísérleti és tanügyi gazdaságok felügyeleti szervükönél, a tsz-ek és egyéni gazdálkodó dolgozó parasztlak pedig a járási állattenyésztőállomásoknál jelentkezhetnek.

A soronlévő.

Rizsápolási munkák közé tartozik a békanyál irtása.

A víz felmelegedése után jelenik meg, a felszínen vastag takaróréteget képez és ha időben nem védekezünk ellene, az egész rizstelepet elboríthatja. Védekezés a békanyál ellen: a foltokat porrártórt rézgáliccal szórjuk be, kisebb területen a békanyálát egyszerűen gereblyével összehűzzük.

A rizsörök feladata legyen a gátak, csatornák karbantartása, az öntözővíz pazarlásának, szivárgásoknak megakadályozása, mert ezeknek a munkáknak időben való elvégzésével harcolhatunk legeredményesebben a gazdagabb rizstermésért.

Ürményi István
agronómus

Az ország legjobb anyajuhai a Hortobágyon

Az Állattenyésztési Kutatóintézet juhnyelési osztálya és az Eszaktisztítási Állami Gazdaságok Igazgatósága a hortobágyi állami gazdaságokba gyűjtötte össze az egész ország területéről a legjobb tenyésztőket és anyajuhokat.

A kutatók az utóvizsgálati módszerükkel azt akarják megállapítani, hogy milyen az állatok átörökítő képessége. A legjobbaknak talált tenyésztőket mesterséges megtermékenyítés útján fogják felhasználni, hogy jó tulajdonságaikat minél jobban elszaporítsák.



A hajdúnánási állami gazdaságban nem pihennek a traktorok

Második a H

A Hajdúsá

telek megfoga

gyedvi terület

Ezzel szemben

évi tervüket pe

A Debrecen

hogy második

eni Üveg- és P

számot, hogy e

gresszusú zászl